

(1)

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

2 MARS 1954.

2 MAART 1954.

**PROJET DE LOI**

**WETSONTWERP**

relatif au séquestre et à la réalisation des biens, droits et intérêts des inculpés de crimes ou de délits contre la sûreté extérieure de l'État et des biens des suspects.

betreffende de sequestratie en de tegeldemaking van de goederen, rechten en belangen van personen wie misdaden of wanbedrijven tegen de uitwendige veiligheid van de Staat worden ten laste gelegd, en van de goederen der verdachten.

**RAPPORT**

**VERSLAG**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE LA JUSTICE (1)  
PAR M. NOSSENT.

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE JUSTITIE (1). UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER NOSSENT.

MESDAMES, MESSIEURS,

MEVROUWEN, MIJNE HEREN.

La Commission de la Justice a examiné, en sa séance du mardi 2 mars 1954, ce projet qui lui a été transmis par le Sénat.

Le Sénat a modifié profondément les dispositions du projet primitif. Le rapport de M. Hanquet (Doc. Sénat, n° 107, 1953-1954, du 9 déc. 1953) fournit tous les éclaircissements voulus à propos de l'économie générale de la loi et de la portée de ses articles.

Votre Commission a adopté le projet à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*

*Le Président,*

R. NOSSENT.

L. JORIS.

De Commissie voor de Justitie heeft dit ontwerp, dat haar door de Senaat werd overgemaakt, onderzocht in haar vergadering van Dinsdag 2 Maart 1954.

De Senaat heeft de bepalingen van het oorspronkelijk ontwerp grondig gewijzigd. In het verslag van de heer Hanquet (Stuk Senaat, n° 107, 1953-1954, 9 Dec. 1953) worden alle gewenste inlichtingen verstrekt nopens de algemene inrichting van de wet, en de draagwijdte van haar artikelen.

Uw Commissie heeft het ontwerp eenparig aangenomen.

*De Verslaggever,*

*De Voorzitter,*

R. NOSSENT.

L. JORIS.

(1) Composition de la Commission : MM. Joris, président; Charlotteaux, Charpentier, De Gryse, De Peuter, M<sup>me</sup> De Riemaecker-Legot, MM. Fimmers, Gendebien, Hermans (Fernand), Lambotte, Nossent, Oblin, Robyns. — Bohy, Camby, Collard, Deruelles, M<sup>me</sup> Fontaine-Borquet, MM. Hossey, Housiaux, Pierson, Soudan. — Janssens, Leclercq.

*Voit :*

204 : Projet transmis par le Sénat.

(1) Samenstelling van de Commissie : de heren Joris, voorzitter; Charlotteaux, Charpentier, De Gryse, De Peuter, Mevr. De Riemaecker-Legot, de heren Fimmers, Gendebien, Hermans (Fernand), Lambotte, Nossent, Oblin, Robyns. — Bohy, Camby, Collard, Deruelles, Mevr. Fontaine-Borquet, de heren Hossey, Housiaux, Pierson, Soudan. — Janssens, Leclercq.

*Zie :*

204 : Ontwerp overgemaakt door de Senaat.